

MAP 4000

UNIVERSELLES 4-STELLIGES PROGRAMMIERBARES ANZEIGEGERÄT FÜR DEN FRONTPLATTENEINBAU

DC VOLTMETER / AMPEREMETER PROZESSANZEIGE OHMMETER

TEMPERATURANZEIGE FÜR PT100/500/1000 SENSOREN TEMPERATURANZEIGE FÜR NI1000 SENSOREN TEMPERATURANZEIGE FÜR THERMOELEMENTE ANZEIGEGERÄT FÜR POTENTIOMETRISCHE SENSOREN





SICHERHEITSANWEISUNGEN

Lesen Sie bitte die enthaltenen Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und beachten Sie diese. Die Geräte müssen mit isolierten oder handelsüblichen Sicherungen abgesichert sein.

Als Sicherheitsbestimmung gelten die Normen EN61010-1 + A2.

Dieses Gerät ist nicht für EX - Umgebungen geeignet.

TECHNISCHE DATEN

Die Anzeigegeräte der Serie MAP 4000 entsprechen der europäischen Norm 89/336/EWG und der Bestimmung 168/1997 Coll.

Ferner entsprechen die GerätE folgenden europäischen Standards: EN55022, Klasse B EN61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

Die Geräte sind für den Betrieb in industriellen Umgebungen geeignet.

ANSCHLUSS

Die Netzversorgung des Gerätes muss von den Messleitungen galvanisch getrennt sein.





Novotechnik Messwertaufnahmer OHG

Postfach 4220, 73745 Ostfildern (Ruit) Horbstraße 12, 73760 Ostfildern (Ruit) Telefon: +49 711 4489-0

Telefax: +49 711 4489-118 info@novotechnik.de www.novotechnik.de







1.	Inhaltsverzeichnis				
2.			ibung		
3.	Geräteinstallation				
4.			ung		
			verwendete Symbole.		
		nfunktioner	malpunkt und Vorzeichen		
			Menüpunkten für das "USER" Menü		
_			•		
5.			GHT" Menü		
	5.0	Typ "DC" Typ "PM"			
		Typ "DU"			
		Тур "ОН			
		Typ "RTD			
		Typ "RTD	- Cu"	. 26	
		Typ "RTD			
		Typ "T/C			
			g der Schwellwertüberwachung g Analogausgang		
			g der Menü-Art LIGHT/PROFI		
			erstellung der Werkskalibrierung		
			ung – Eingangsbereich (Nur DU – POT Version).		
			nstellung im Geräte Menü		
			g eines neuen Gerätepasswortes		
		Geräte S	oftware Version	. 39	
6.	Einst	ellung "PF	ROFI" Menü	. 40	
	6.0	Beschreib	oung "PROFI" Menü	. 40	
	6.1		Menü - Eingang		
			Reset der intern gespeicherten Werte		
			Einstellung des Messbereiches und Parameter		
			Einstellung der Echtzeituhr RTC		
			Einstellung der digitalen Eingänge		
			•		
	6.2		Menü - Kanäle	-	
			Einstellungen zu dem Sensoreingang / Messkanal. Mathematische Funktionen.		
			Einstellung Ermittlung von MIN-Max-Werten.		
			* *		
	6.3		Menü - Ausgänge Einstellung des Data-Logger	4	
			Einstellung des Schwellwertüberwachung		
			Einstellung Datenausgang		
			Einstellung Analogausgang		
		6.3.5	Einstellung Displayanzeige	. 69	
	6.4	"PROFI"	Menü - Service		
			Einstellung der Menüart LIGHT/PROFI	. 70	
			Wiederherstellung der Werkseinstellung		
			Kalibrierung – Eingangsbereich (Nur DU – POT Version)		
			Spracheinstellung Einstellung Benutzerpasswort.		
			Anzeige der Geräteversion		
_			•		
7.			SER" Menü		
8.		Metode der Klemmentemperaturkompensation			
9.			II		
10.			jen		
11.	Zeichentabelle				
12.					
13.					
14.	Garantieschein				

2.1 Beschreibung

Die MAP 4000 Geräteserie besteht aus 4/stelligen programmierbaren Anzeigegeräten für ein Maximum an Effizienz und Bedienerfreundlichkeit mit einem sehr guten Preis-Leistungsverhältnis.

Das multifunktionale Gerät wird einfach per Menü in der Gerätekonfiguration auf eine der 7 möglichen Eingangsoptionen eingestellt. Mit zusätzlichen Ausstattungsoptionen ist es möglich, größere Messbereiche von Gleichspannung oder -strom zu messen bzw. das Gerät mit bis zu 4 Eingangskanälen auszustatten. (Option PM)

Das Einbaumessinstrument basiert auf einem 8-Bit Mikroprozessor mit einem mehrkanaligem 24-Bit Sigma-Delta Analog-Digitalwandler, welcher eine hohe Genauigkeit und Stabilität der Messung sicherstellt.

Die multifunktionale Geräteserie MAP 4000 ist in folgenden Typen und Messbereichen verfügbar:

Standard UNI

DC: 0...60/150/300/1200 mV

PM: 0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/±2 V/±5 V/±10 V/±40 V

ΟΗΜ: 0...100 Ω/0...1 kΩ/0...10 kΩ/0...100 kΩ

RTD-Pt: Pt 50/100/Pt 500/Pt 1000
RTD-Cu: Cu 50/Cu 100

RTD-Cu: Cu 50/Cu 100

RTD-Ni: Ni 1 000/Ni 10 000

T/C: J/K/T/E/B/S/R/N

DU: Linear potentiometer (min. 500 Ω)

Typ UNI, Option A

DC: 0...1 A/0...5 A/120 V/±250 V/±500 V

Typ UNI, Option B

PM: 3x 0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/±2 V/±5 V/±10 V/±40 V

PROGRAMMIERBARE ANZEIGE

Auswahl: Art des Eingangs und Messbereich

Messbereich: Einstellbar entweder fixiert oder mit dynamischer Messbereichsumschaltung
Kalibrierung: Manuelle Einstellung mit einer Zweipunkt-Linearisierung des Eingangssignals,

z.B. Eingang 0..20mA / 0..850,0 Anzeige

Anzeigebereich: -9999 .. 9999 (-99999 .. 999999 verfügbare Ziffern)

KOMPENSATION

Leitungswiderstand: Kompensation bei Zweileiteranschluss über Konfigurationsmenü Leitungswiderstand: Kompensation bei Dreileiteranschluss über Konfigurationsmenü

Klemmentemperatur: manuelle oder automatisch Kompensation per Menüauswahl über die Einstellung der Art des Thermo-

elementes und fest eingestellter Kompensation oder interner Messung der Klemmentemperatur.

LINEARISIERUNG

Linearisierung: via linearer Interpolation über 50 Stützstellen (nur über Software einstellbar)

DIGITALE FILTER

Exp. Mittelwert: von 2 .. 100 Messungen

Rundung: Einstellung der Einzelschritthöhe des Anzeigewertes

MATHEMATISCHE FUNKTIONEN

Min/Max Wert: Speicherung der erfassten Minimal- und Maximalwerte während der Messung

Tara: Einfaches "Nullen" des Anzeigewertes

Spitzenwertanzeige: Schleppzeigerfunktion durch permanentes Anzeigen des Minimal- der Maximalwertes

Math. Berechnungen: Polynom-, 1/x-, Logarithmus-, Exponent-, Potenz-, Wurzel-, Sinus x - funktion

EXTERN STEUERBARE FUNKTIONEN

Lock: Sperrung der frontseitigen Tasten

Hold: Einfrieren des Gerätes
Tara: Setzen des Tara-Wertes

Reset MIN/MAX

Zurücksetzen von Minimal- und Maximalwert

Memory:

Speichern von Daten im internen Gerätespeicher

2.2 Betriebsfunktion

Das Gerät wird über 5 frontseitige Eingabetasten bedient und eingestellt. Für die Gerätebedienung stehen 3 Benutzermenüs zur Verfügung:

LIGHT Einfachstes Programmmenü

- enthält ausschließlich Menüpunkte zur Grundeinstellung des Gerätes und ist optional per PIN zugriffsgeschützt (per Menü einstellbar).

PROFI Vollständiges Programmenü

- enthält alle zur Verfügung stehenden Menüpunkte zur Gerätekonfiguration und ist optional per PIN zugriffsgeschützt (per Menü einstellbar).

USER Benutzerspezifisches Menü

- enthält alle die vom Benutzer im LIGHT/PROFI Bereich freigeschalteten Menüpunkte, somit ist für die Bedienung des Gerätes im laufenden Betrieb (z.B. Einstellung der Relaisausgänge) eine übersichtliche und schnell bedienbare Menüstruktur gegeben. Dieses Menü kann nicht PIN geschützt werden.

Alle programmierbaren Parameter werden nicht flüchtig intern gespeichert und bleiben nach Netzaus erhalten.

2.3 Options

Sensorversorgungen zur Spannungsversorgung von Sensoren mit integrierter Elektronik. Dieser Ausgang ist galv. getrennt.

Schaltausgänge sind zur Grenzwertüberwachung mit bis zu 4 Schwellwerten gedacht, welche per Relaisausgang nach außen geführt werden. Der Benutzer kann in folgenden Grundfunktionen wählen: LIMIT / DOSING / FROM-TO. Die Schwellwerte sowohl eine einstellbare Hysterese innerhalb des ganzen Anzeigebereiches als auch eine einstellbare Einschaltverzögerung von 0.99,9s. Das Erreichen eines Schwellwertes wird über eine frontseitiges LED 1...4 angezeigt, gleichzeitig wird das zugehörige Relais geschaltet.

Datenausgänge sind zur digitalen Übertragung von Messdaten an weiterführende Anzeige- und Auswertesysteme geeignet. Als Schnittstellenstandard sind RS232 oder RS485 verfügbar, die Datenübermittlung wird per ASCII, DIN-MessBus, MODBUS-RTU oder PROFIBUS Protokoll abgewickelt.

Analogausgänge werden zumeist zur Übertragung der aufbereiteten Signale an weitere analoge Systeme, wie z.B. SPS, Grossdisplay, Analogschreiber, etc., verwendet. Der universelle Analogausgang bietet sowohl ein Spannungs- als auch ein Stromausgangssignal, welches frei auf dem am Display angezeigten Wert per Menü konfigurierbar ist.

Interne Messdatenspeicherung ist als Option in zwei grundsätzlichen Funktionen verfügbar. In der Version "Fast" werden mit maximaler Geschwindigkeit (40 Messungen/sec) die Messdaten in den internen Speicher geschrieben, wobei maximal 8.000 Werte gespeichert werden können. In der Version "RTC" werden gesteuert über einen zusätzlichen internen Präzisionszeitgeber die Messwerte in konfigurierbar äquidistanten Zeitabständen in den Speicher geschrieben. In dieser Version können bis zu 250.000 Messwerte registriert werden. Die gespeicherten Daten werden mittels der seriellen RS232/RS485 aus dem Gerät in den PC eingelesen.

Die Netzversorgungsleitungen des Gerätes sollten getrennt von den Sensor, - analog und digitalanschlüssen des Gerätes geführt werden.

Schütze, elektromagnetische Antriebe großer Leistung sollten nicht in unmittelbarer Nähe des Gerätes aufgestellt sein.

Die Geräteanschlussleitungen sollten in ausreichenden Abstand zu Starkstromleitungen und deren Großverbraucher verlegt werden. Wenn dies nicht möglich ist, empfehlen wir die Verwendung von geschirmten Anschlussleitungen und der Erdung des Schirmes am Gerät und an einem geeigneten Erdpotential.

Die Geräte wurden erfolgreich hinsichtlich der konformen Eignung in industriellen Umgebungen nach den gängigen Normen getestet, dennoch bitten wir um Beachtung der oben genannten Grundprinzipien.

MESSBEREICHE

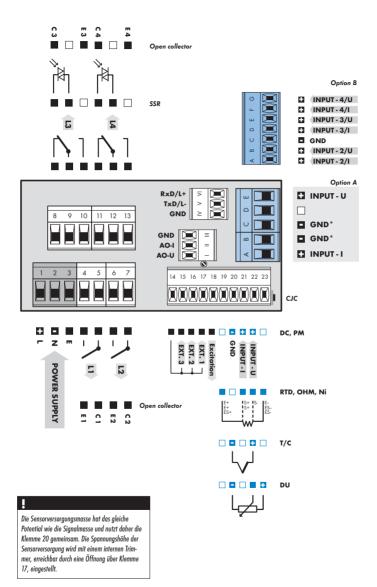
Тур	Input I	Input U
DC	060/150/300/1 200 mV	
PM	05/20 mA/420 mA	±2/±5/±10/±40 V
ОНМ	$00,1/1/10/100 k\Omega$	
RTD-Pt	Pt 50/100/Pt 500/ Pt 1 000	
RTD-Cu	Cu 50/Cu 100	
RTD-Ni	Ni 1 000/10 000	
T/C	J/K/T/E/B/S/R/N	
DU	Linear potentiometer (min. 500 Ω)	

OPTION "A"

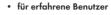
Тур	Input I	Input U
DC	01 A/05 A	±120 V/±250 V/±500 V

OPTION "B"

Тур	Input 2, 3, 4/I	Input 2, 3, 4/U
PM	05/20 mA/420 mA	±2/±5/±10/±40 V







- · komplettes Konfiguratuionsmenü
- Passwortschutz
- Konfiguration des USER Menü's
- Baumstruktur des Menü's



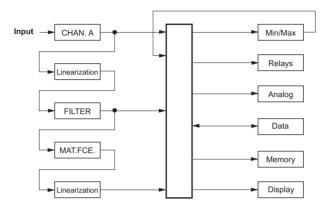
- · für trainierte Benutzer
- · alle notwendigen Grundeinstellung des Gerätes
- Passwortschutz
- Konfiguration des USER-Menü's
- Einfache lineare Menüstruktur



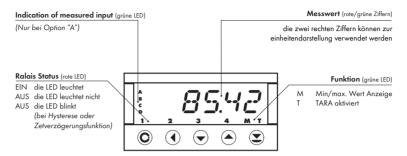


- für den Endanwendergebrauch
- · Das Menü wird nach Bedarf im Profi und/oder Light Menü konfiguriert
- Kein Passwortschutz
- · Optionale Menüstruktur in Baumform oder linearer Struktur

Blockschaltbild der digitalen Verarbeitung des Messsignals



Die Gerätebedienung und -einstellung erfolgt über 5 frontseitige Tasten am Gerät. Mit Hilfe dieser Tasten können Sie durch das Menü navigieren bzw. Werte verändern und abspeichern.



In der Anleitung verwendete Symbole

DC PM

Zeigt die Eingangstypischen Einstellungen des Gerätes an DU OHM

Voreingestellter Wert (Werkseinstellung)

Blinkende Darstellung einer Ziffer

Dreieck markiert für das User-Menü freischaltbare Funktion

CONECT. Strichlinie bedeutet kurzzeitige Anzeige des Textes

Nach Drücken einer Taste wird der Wert nicht gespeichert

Nach Drücken einer Taste wird der Wert gespeichert

୍ରା 30

Einstellung Dezimalpunkt und Vorzeichen

Querverweis zu Seite ..30

DEZIMALPUNKT

Bei Einstellung eines Zahlenwertes im Menü durch wiederholtes drücken der Taste 🕥 bis zu höchsten Ziffer und der blinkenden Darstellung des Dezimalpunktes. Mit der Taste 🔷/🗢 wird der Dezimalpunkt an die gewünschte Stelle verschoben.

VORZEICHEN

Das "-" Vorzeichen wir an der höchsten Ziffer 🗬 durch drücken der v Taste eingestellt. Bei einer Einstellung eines Subtrahenten, muss der Wert wie in folgenden (Beispiel eigegeben werden...: 013 > ♥ , bei 100 > -87)

Tastenfunktionen						
Taste	Messetrieb	Menü	Zahleneinstellung/auswahl			
•	Aufruf USER Menü	Exit Menü	Beende editieren			
0	Programmierbare Funktion	Zurück zur höheren Menüebene	Gehe zur höheren Dekade			
lacktriangle	Programmierbare Funktion	Gehe zu vorhergehenden Menüpunkt	Ab (-1)			
	Programmierbare Funktion	Gehe zu nächsten Menüpunkt	Ab (+1)			
Θ	Programmierbare Funktion	Bestätige Daten	Bestätige Daten			
0+0			Setze Zahlenwert auf "0"			
⊕ + ⊖	Aufruf LIGHT/PROFI Menü					
© + ©	Direkter Aufruf des PROFI Menüs					
⊖+⊖		Konfigurierung eines Menüpunktes für das "USER" Menü				
⊖+⊖		Bestimme die Menüreihenfolge für das "USER - LIGHT" Menü				

Freischalten von Menüpunkten für das "USER" Menü

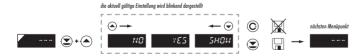
• in LIGHT oder PROFI Menü

725

знои

- keine vordefinierten Menüeintrage ad Werk
- alle mit weißem Dreick dargestellten Menüpunkte





Menüpunkt wird nicht für das USER Menü freigeschaltet

Menüpunkt wird im USER-Menü mit der Option der Parametereinstellung gezeigt

Menüpunkt wird im USER-Menü ohne der Option der Parametereinstellung gezeigt



5.0 Einstellungen im "LIGHT" Menü

LIGHT

Einfaches Konfigurationsmenü

- enthält alle zur Inbetriebnahme notwendigen Konfigurationseinstellungen und ist optional Passwortgeschützt.



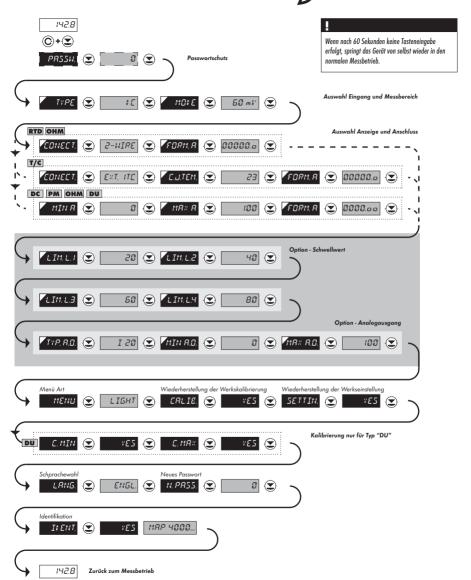


- für trainierte Benutzer
- · alle notwendigen Grundeinstellung des Gerätes
- Passwortschutz
- Konfiguration des USER-Menü's
- Einfache lineare Menüstruktur

Werkseinstellungen

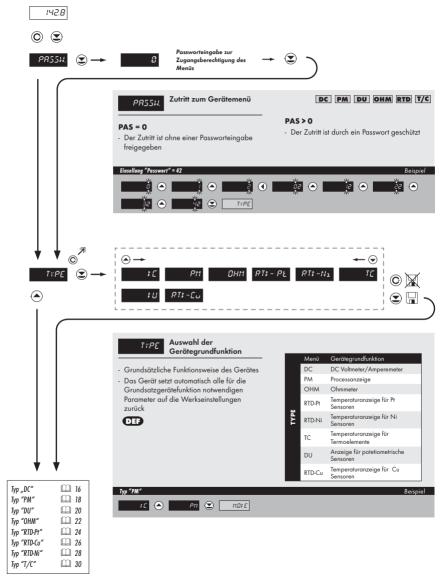
"0" Passwort LIGHT Menii off USER Menü Menüpunkteeinstellung





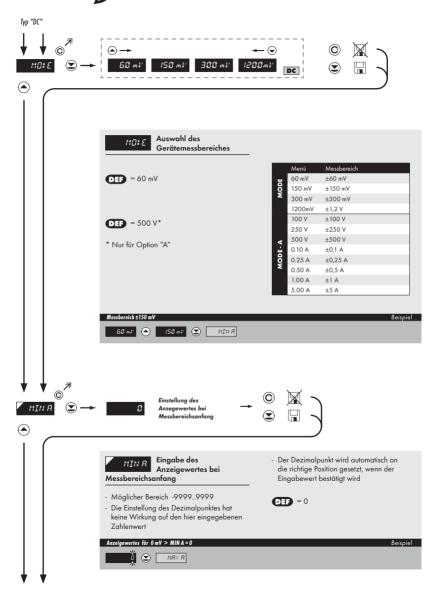
MENÜ

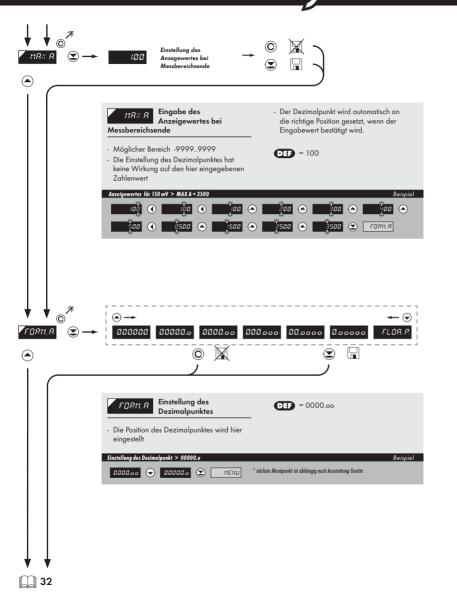




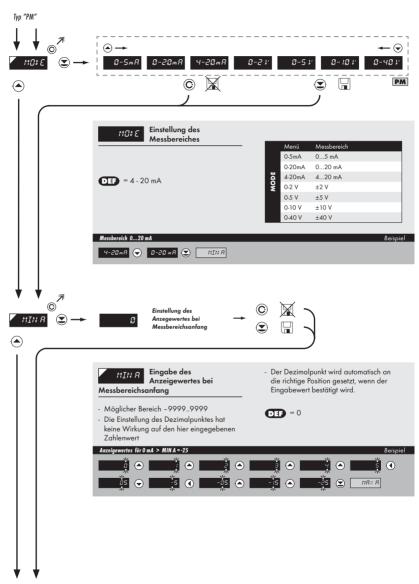




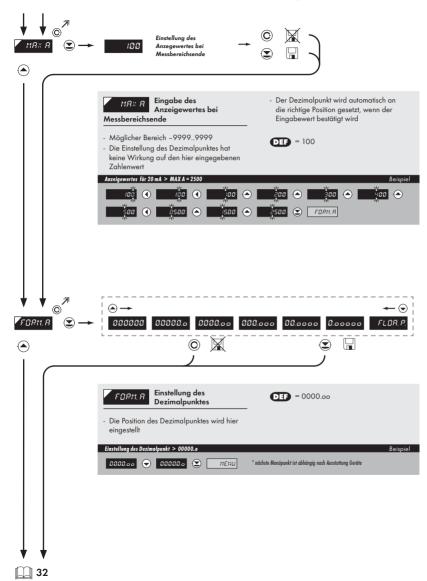


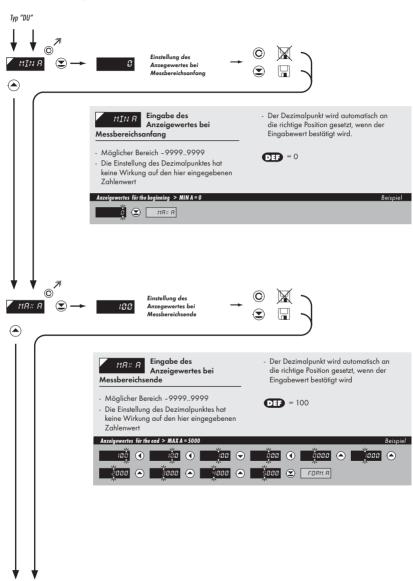




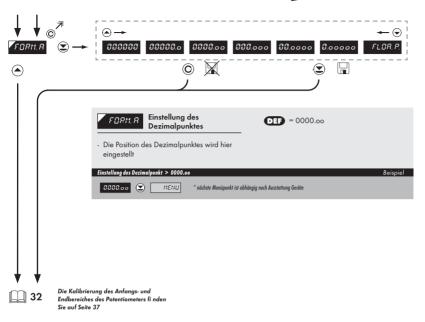




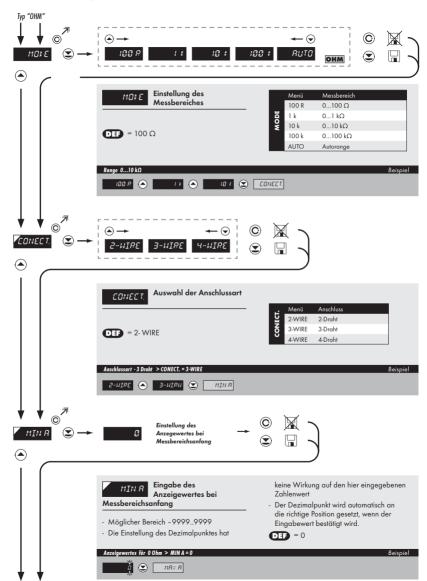


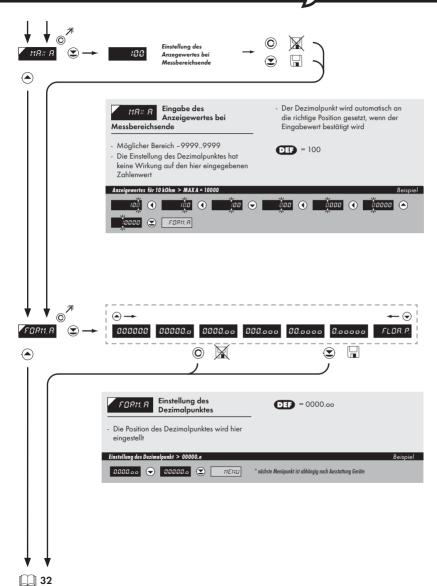




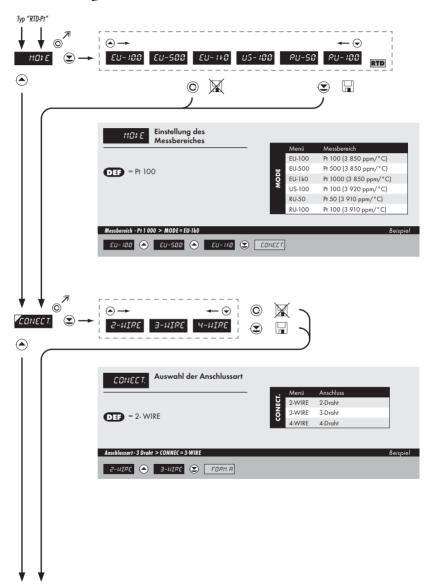




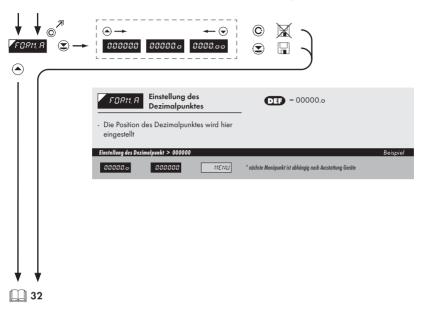




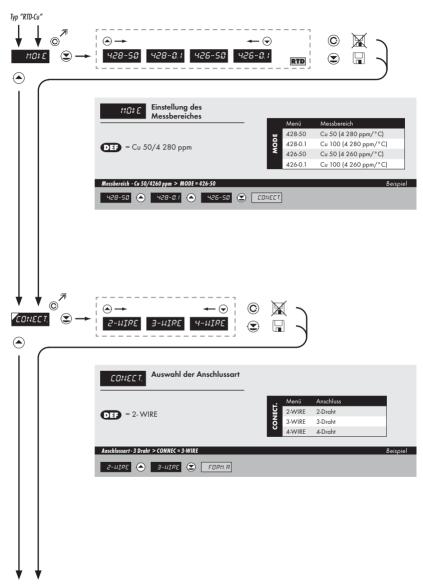




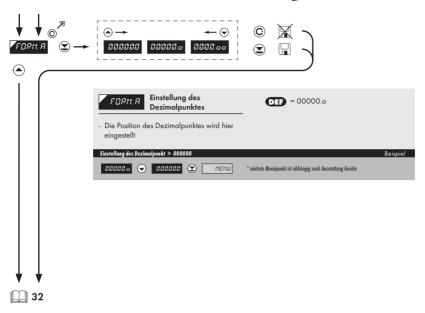




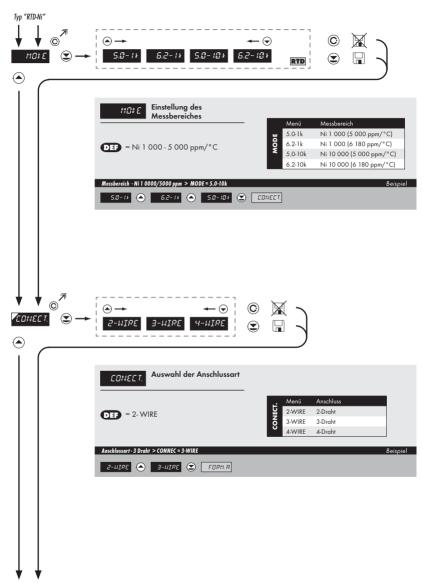




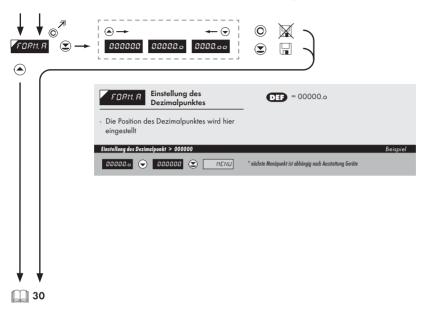




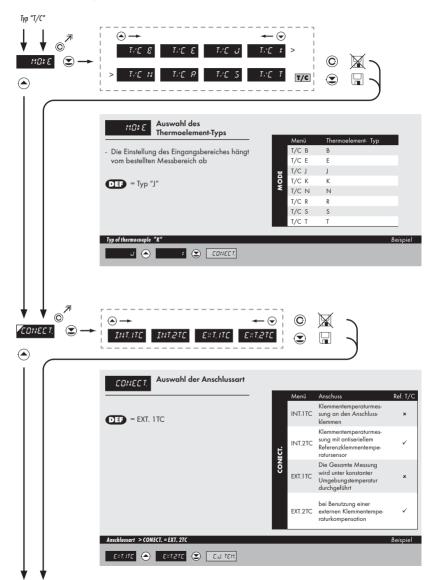




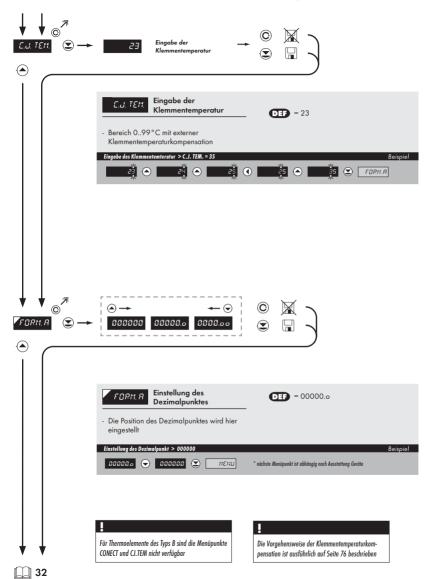




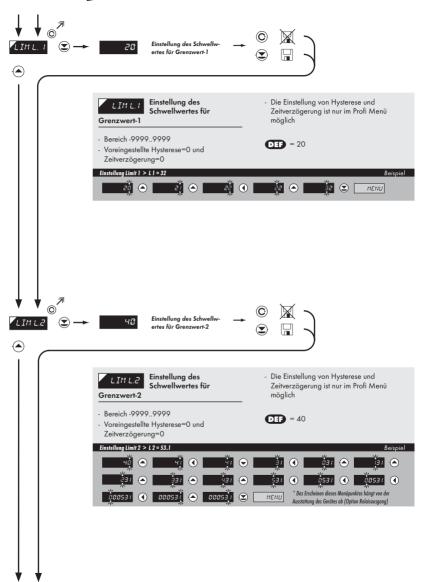




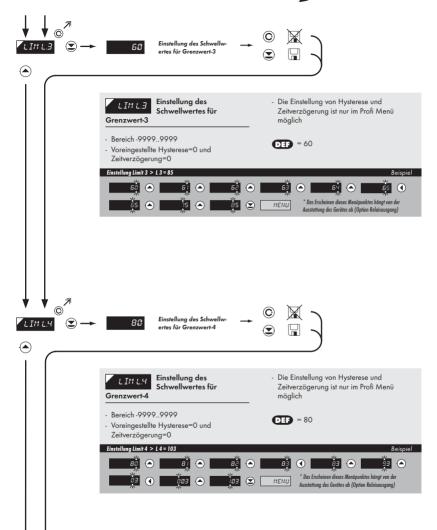




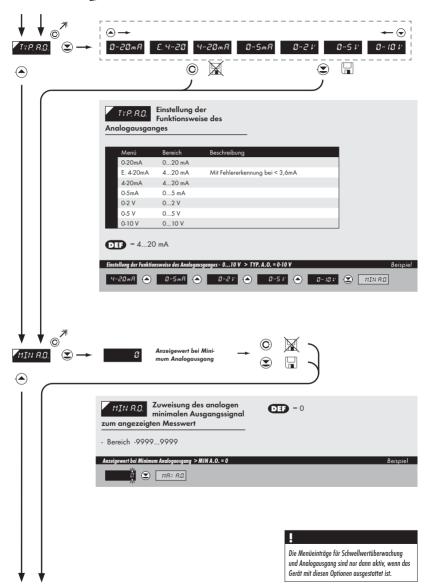








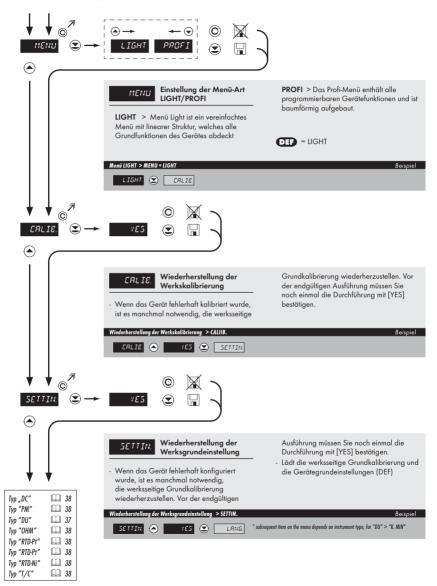


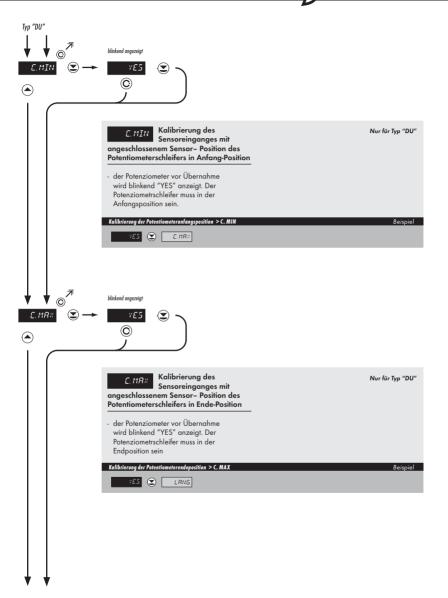




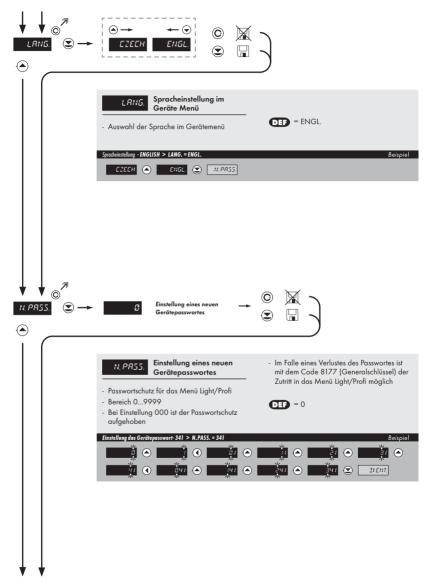
MENÜ

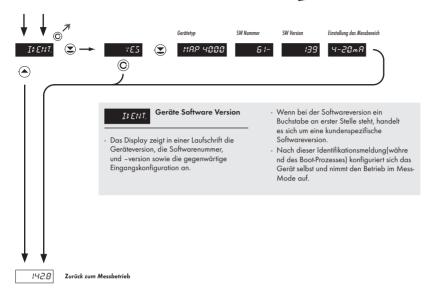














6.0 Einstellungen im "PROFI" Menü

PROFI

Vollständiges Pogramm Menü

- Enthält alle Gerätefunktionen und ist passwortgeschützt
- · Für geübte Anwender konzipiert
- Voreinstellung ab Werk "LIGHT"-Menü





- für erfahrene Benutzer
 - komplettes Konfiguratuionsmenü
 - **Passwortschutz**
 - Konfiguration des USER Menü's
 - Baumstruktur des Menü's

Umschalten zum "PROFI" Menü



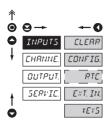
- Einmaliges Umschalten zum PROFI Menü aus dem LIGHT Menü heraus, welches zum Einstellen weniger Menüpunkte notwendig sein kann.
- Nach dem Beenden des PROFI Menüs, springt das Gerät automatisch wieder in den LIGHT Menü Modus
- Zugang ist passwortgeschützt (wenn nicht vorher mit dem Wert "0" der Passwortschutz aufgehoben wurde)



- Aufruf des "LIGHT" Menüs und Umstellung des Menüpunktes MENU mit der Auswahl "PROFI"
- Nach dem Wiederaufruf des Menüs ist der PROFI-Mode permanent aktiviert
- Zugang ist passwortgeschützt (wenn nicht vorher mit dem Wert "0" der Passwortschutz aufgehoben wurde)

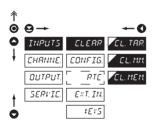


6.1 Einstellung "PROFI" - Geräteeingang

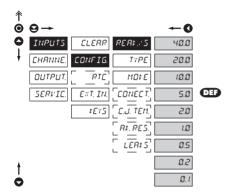


Die primären Geräteeinstellung werden in diesem Menüpunkt eingestellt: Reset der internen CLERR gespeicherten Werte Einstellung des CONFIG. Messbereiches und Parameter RTE Einstellung Datum und Uhrzeit bei der Option RTC Einstellung der digitalen EXT. IN. Eingänge Zuweisung von x E 7 5 Gerätefunktionen(z.B. TARA) an die frontseitigen Gerätetasten

6.1.1 Reset der intern gespeicherten Werte

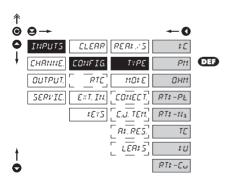






REREVS	Einstellung der Messrate
40.0	40,0 Messungen/s
20.0	20,0 Messungen/s
10.0	10,0 Messungen/s
5.0	5,0 Messungen/s
2.0	2,0 Messungen/s
1.0	1,0 Messungen/s
a .5	0,5 Messungen/s
₽.2	0,2 Messungen/s
Ø. I	0,1 Messungen/s

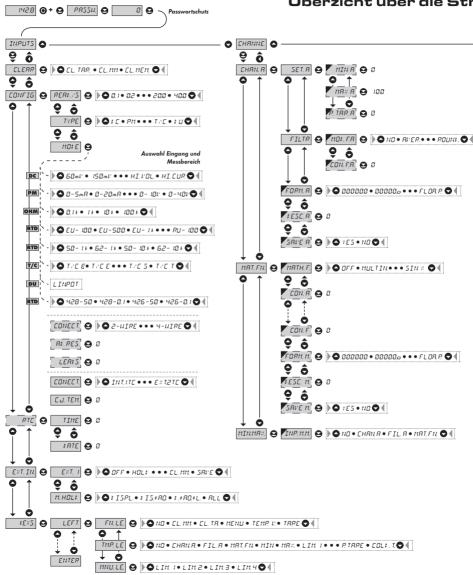
6.1.2b Einstellung des Sensoreinganges



ΤΥΡΕ	Sensoreinganges			
Die hier getroffene Auswahl hat Auswirkungen auf einige dynamische Menüpunkte, gekennzeichnet durch die jeweiligen Seitenmarker in dieser Anleitung				
<i>₽ €</i>	DC Voltmeter			
Pt1	Prozessanzeige			
Онп	Ohmmeter			
ATI-PE	Thermometer für Pt xxx Sensoren			
RTI -N2	Thermometer Ni xxx Sensoren			
TE	Thermometer für Thermoelemente			
₽U	Anzeige für potentio- metrische Sensoren			
A11 - En	Thermometer für Cu xxx Sensoren			

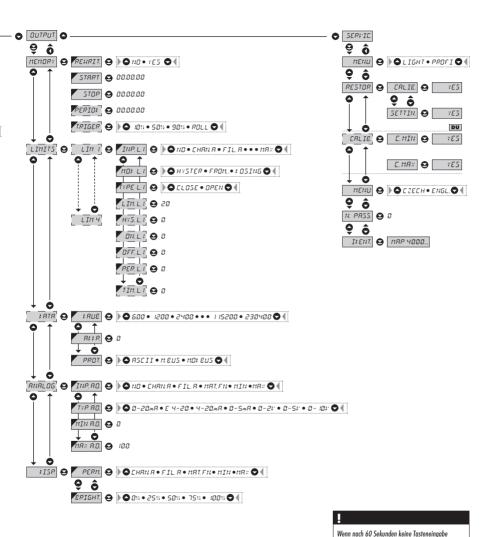
Einstellung des

Überzicht über die Str



profi

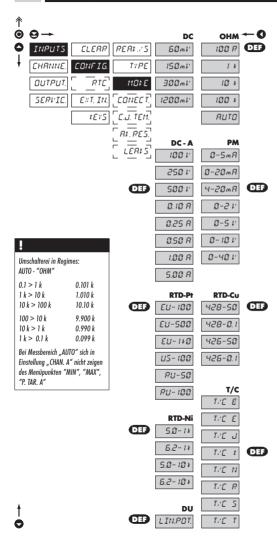
uktur des Profi - Menü



wenn nach ob Sekunden keine lasteneingabe erfolgt, springt das Gerät von selbst wieder in den normalen Messbetrieb.



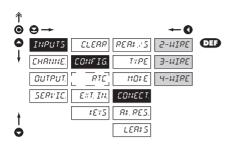
6.1.2c Einstellung des Messbereiches

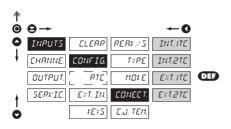


	1101 E	Einstellung des Messbereiches
	Menü	Messbereich
	60 mV	±60 mV
8	150 mV	±150 mV
	300 mV	±300 mV
	1200mV	±1,2 V
	100 V	±100 V
	250 V	±250 V
	500 V	±500 V
DC-A	0.10 A	±0,1 A
ĭ	0.25 A	±0,25 A
	0.50 A	±0,5 A
	1.00 A	±1 A
	5.00 A	±5 A
	Menü	Messbereich
	0-5mA	05 mA
	0-20mA	020 mA
ΡM	4-20mA	420 mA
•	0-2 V	±2 V
	0-5 V	±5 V
	0-10 V	±10 V
	0-40 V	±40 V
	Menü	Messbereich
_	100 R	0100 Ω
OHM	1 k 10 k	01 kΩ 010 kΩ
٥	10 k	010 kΩ
	AUTO	Autorange
	Menü	Messbereich
	EU-100	Pt 100 (3 850 ppm/°C)
ā	EU-500	Pt 500 (3 850 ppm/°C)
RTD-P	EU-1k0	Pt 1000 (3 850 ppm/°C)
2	US-100	Pt 100 (3 920 ppm/°C)
	RU-50	Pt 50 (3 910 ppm/°C)
	RU-100	Pt 100 (3 910 ppm/°C)
=	Menü 5.0-1k	Messbereich Ni 1 000 (5 000 ppm/°C)
RTD-N	6.2-1k	Ni 1 000 (5 000 ppm/°C)
2	5.0-10k	Ni 10 000 (5 000 ppm/°C)
	6.2-10k	Ni 10 000 (6 180 ppm/°C)
,	Menü 428-50	Messbereich Cu 50 (4 280 ppm/°C)
2	428-0.1	Cu 1 00 (4 280 ppm/°C)
2	426-50	Cu 50 (4 260 ppm/°C)
	426-0.1	Cu 100 (4 260 ppm/°C)
	Menü T/C B	Thermoelement-Typ
	T/C E	E
	T/C J	j
Ě	T/C K	K
	T/C N T/C R	N R
	T/C S	S
	T/C T	T



6.1.2d Einstellung der Art des Sensoranschlusses RTD ОНМ T/C





Einstellung der Art des CONECT Sensoranschlusses RTD OHM

2-Draht Anschluss 2-WIRE

3-Draht Anschluss R-WIRE 4-Draht Anschluss

T/C

4-WIRE

Messung mit internen INT. ITE Referenz Sensor

- Messung der Klemmentemperatur intern Messung mit externen INT.2TC Referenzsensor

- Messung der Klemmentemperatur an den Geräteklemmen mit antiserieller angeschlossenen Referenz

Messung ohne Referenz EXT.ITE

- Die Messung erfolgt bei gleichbleibender Umgebungstemperatur des Gerätes

Messung mit externer EXT.2TC Kompensation

- bei Verwendung einer externen Kompensationsbox

Der Anschluss und die Einstellung der Klemmentemperaturkompensation ist in einem eigenen Kapitel auf Seite 76 beschrieben.

Für das Thermoelement Typ B sind die Punkte Conect und C.J.TEM nicht verfügbar

MENÜ **profi**

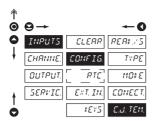


E.J. TEH. Eistellung der Klemmentemperatur

T/C

- Bereich 0..99°C mit Kompensationsbox

- DEF = 23°C

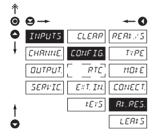


6.1.2f Offset - Kompensation bei 2-Draht Anschluss

Rt. RE5. Offset Verschiebung des Messbereiches

RTD OHM

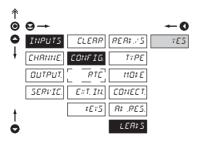
- In Fällen, bei denen die Verschiebung des Messbereiches durch einen definierten (bekannten Bereich) notwendig ist.
- Direkte Eingabe in Ohm(0..9999)
- **DEF** = 0



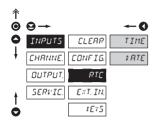
6.1.2g

Kompensation bei 2-Draht Anschluss

RTD OHM

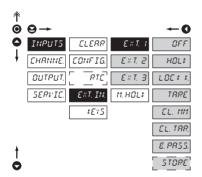


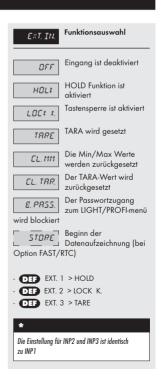
- LERES Kompensation des Leitungswiderstandes
- Zur Erhöhung der Genauigkeit der Messung empfiehlt es sich immer, die Leitungswiderstände der Zuleitungen zu kompensieren.
- Vor der Bestätigung "Yes" muss der Sensoranschluss auf der Sensorseite (direkt am Sensor) kurzgeschlossen werden.
- **DEF** = 0





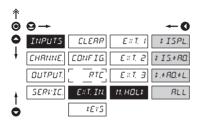
6.1.4a Einstellung der digitalen Eingänge





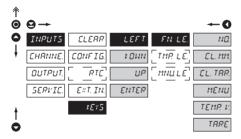
MENÜ

6.1.4b Einstellung der Funktion HOLD



Einstellung der Funktion M. HOLE HOLD Friert die Displayanzeige £ T 5 P L Friert Display und £15.+80. Analogausgang ein Friert Display, 1.+RO.+L Analogausgang und die Schwellwertüberwachung ein Friert alle RLL Gerätefunktionen ein

Optionale Funktionseinstellungen der Bedientasten 6.1.5a





Die Art der Belegugng für die Tasten LEFT, UP, DOWN und ENTER ist identisch.

Zuweisung von FNIF Funktionen zu den

Bedientasten

- "FN. LE." > ausführbare Funktionen
- "TMP. LE." > kurzzeitige Anzeige von
- "MNU. LE." > direkter Aufruf eines einzelnen Menüpunktes

Taste hat keine NO Zuweisung

Reset Min/Max Wert EL. M.M.

Reset TARA Wert EL. TRR.

Direkter Aufruf eines MENU Menüpunktes zur

Schwellwerteinstellung

- nach der Bestätigung des Eintrages MENU kann der aufzurufende Menüpunkt ausgewählt werden

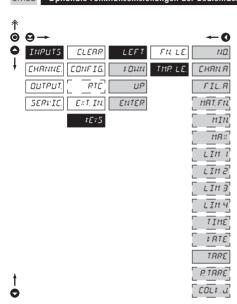
Kurzzeitige Anzeige TEMP. V. eines Wertes

- nach der Bestätigung von TEMP.V kann der anzuzeigende Wert eingestellt werden.

Setzen eines TARA TRRE Wertes



6.1.5b Optionale Funktionseinstellungen der Bedientasten – Kurzzeitige Anzeige von Werten



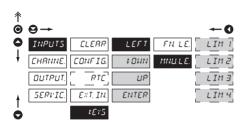
Kurzzeitige Anzeige von TMP. LE ausaewählten Werten - kurzzeitige Anzeige während die Taste gedrückt ist - mit der Tastenkombination 🕥 + Taste kann die kurzzeitige Anzeige auf dauerhaft umgestellt werden, mit einem zusätzlichen beliebigen Tastendruck wird diese Anzeige wieder zurückgesetzt Keine kurzzeitige МΠ Anzeige Anzeige Wert Kanal A CHRN, R Anzeige Wert Filter A FIL.R Anzeige Wert MRT.FN mathematische Funktion Anzeige Minimalwert MIN Anzeige Maximalwert MRX Anzeige Schwellwert 1 LIM Anzeige Schwellwert 2 LIM 2 Anzeige Schwellwert 3 LIM. 3 Anzeige Schwellwert 4 LIM. Y Anzeige der akuellen TIME Uhrzeit (nur bei Option RTC) Anzeige des aktuellen FRIE Datums(nur bei Option RTC) Anzeige des TRRE voreingestellten TARA Wertes Anzeige des P. TRRE voreingestellten P. TARA Wertes Anzeige des COLF. J. eingestellten

Die Art der Belegugng für die Tasten LEFT, UP, DOWN und ENTER ist identisch.

Klemmentemperaturwertes



6.1.5c Optionale Funktionseinstellungen der Bedientasten – Direkter Menüaufruf Schwellwert

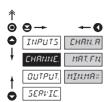




Die Art der Belegugng für die Tasten LEFT, UP, DOWN und ENTER ist identisch.

MENÜ **profi**

6.2 Einstellung "PROFI" Kanäle



Die grundsätzliche Gerätefunktion wird hier eingestellt.

CHRN, R

Einstellungen zu dem Sensoreingang /

Messkanal

MRT. EN.

Einstellungen zu den mathematischen

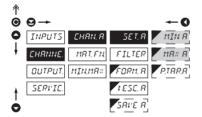
Funktionen / MATH-Kanal

MINMAX

SEinstellungen zu der Min-Max-Wert

Überwachung /MM-Kanal





SET. R Einstellung Displayanzeige

MIN R Anzuzeigender Wert bei Minimum des

Sensorsignals

- Bereich -9999...9999

- **DEF** = 0

Anzuzeigender Wert bei Maximum des

Sensorsignals

- Bereich -9999...9999

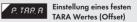
- DEF = 100

6.2.1b Einstellung eines voreingestellten TARA-Wertes (Offset)

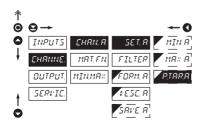
DC PM

M DU

DU OHM



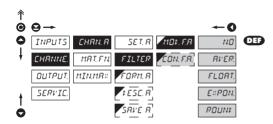
- Diese Einstellung ist für die Verschiebung der Kennlinie bei einem bekannten Offset gedacht.
- Wenn der eingestellte Wert für P.TAR.A
 O ist, wird dies mit dem Symbol "T" im Display angezeigt.
- Einstellbereich: 0 .. 999999
- **DEF** = 0







6.2.1c Digitale Filter



Auswahl des digitalen 1101, F.R Filters

- Zuweilen ist es notwendig, die Anzeige des Messwerte mit einer Filterung aufzubereiten

Kein Filter NO

Mittelwertbildung RVER.

- Arithmetisches Mittel über eine vorgegebene Anzahl (CON.F.A.) von Messwerten
- Bereich 2...100

Fließende ELORT. Mittelwertbildung

- Fließendes arithmetisches Mittel über eine vorgegebene Anzahl (CON.F.A.) von Messwerten, bei jedem Sampling wird der Displaywert aktualisiert
- Bereich 2...30

Exponential Filter EXPON.

- Integrierender Filter erster Ordnung mit der Zeitkonstante (CON.F.A.)
- Bereich 2...100

ROUNE

Messwertrundung

- Die Rundungsschritte können als beliebige Zahlenwerte eingestellt werden. (z.B. CON.F.A.= 2,5; Displayschritte 0/2.5/ 5/7.5...)

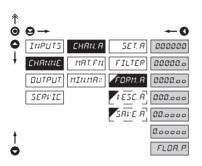


Einstellung der Filterkonstanten

- Dieser Menüpunkt wird nach jedem Aufruf der einzelnen Filterarten aufgerufen
- **DEF** = 2

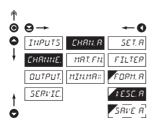


Anzeigeformat - Einstellung des Dezimalpunktes



Anzeigeformat EORM R - Einstellung des Dezimalpunktes - Das Gerät unterstützt sowohl die klassische Anzeige mit festem Dezimalpunkt als auch die Gleitkommadarstelluna Einstellung DP - XXXXXX. aaaaaa Einstellung DP - XXXXX.x 00000.0 - DIF > RTD T/C Einstellung DP - XXXX.xx 0000.00 DIE > DC PM DU OHM Einstellung DP - XXX.xxx 000.000 Einstellung DP - XX.xxxx 00.0000 Einstellung DP - X.xxxxx 0.00000 Gleitkommadarstellung FLOR.P.

6.2.1e Anzeige der Messeinheiten



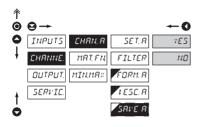


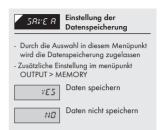
\$ ESC. R Display

Anzeige der Messeinheiten am

- Das Gerät unterstützt die zusätzliche Anzeige von bis zu 2 ASCII-Zeichen als Messwerteinheit (z.B. mm) auf dem Display.
- Die Einstellung kann wie folgt vorgenommen werden:
- Für jedes Zeichen der Anzeigeeinheit wird ein 2-Stelliger Zifferncode eingegeben, Tabelle siehe unten. Der Code für das jeweilige Zeichen ist die Summe aus der Spalten- und der Zellennummer, z.B. für das Zeichen "L" ist 40 + 4 = 44 der entsprechende Code.
- Die Stelle der Eingabeziffer wird mit "O" angewählt, die Ziffer selbst mit "Q" "Q"
- Die Anzeige von Maßeinheiten wird zurückgesetzt, wenn der Code "00" eingestellt

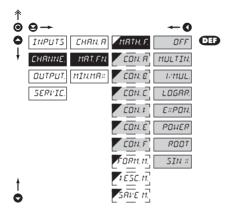
6.2.1f Einstellung der Datenspeicherung (nur bei Option FAST/RTC)







6.2.2a Mathematische Funktionen





DFF Deaktiviert

MULTIN. Multinominal

$$Ax^5 + Bx^4 + Cx^3 + Dx^2 + Ex + F$$

I/MUL. 1/x

$$\frac{A}{r^5} + \frac{B}{r^4} + \frac{C}{r^3} + \frac{D}{r^2} + \frac{E}{r} + F$$

LOGRR. Logarithmus

$$A \times \ln \left(\frac{Bx + C}{Dx + E} \right) + F$$

Exponentialfunktion

$$A \times e^{\left(\frac{Bx+C}{Dx+E}\right)} + F$$

POUER Potenzfunktion

$$A \times (Bx + C)^{(Dx+E)} + F$$

POOT Wurzelfunktion

$$A \times \sqrt{\frac{Bx + C}{Dx + E}} + F$$

51N # Sinus X Funktion

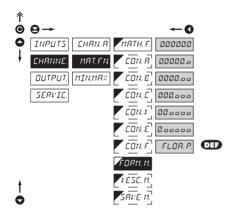
 $A \sin^5 x + B \sin^4 x + C \sin^3 x + D \sin^2 x$ $+ E \sin x + F$

Einstellung der Konstanten zur gewählten math. Funktion.



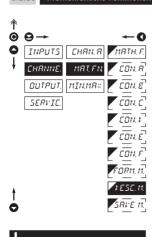
profi

6.2.2b Mathematische Funktionen – Einstellung des Dezimalpunktes





6.2.2c Mathematische Funktionen – Einstellung der Einheiten



Zeichentabelle auf Seite 81



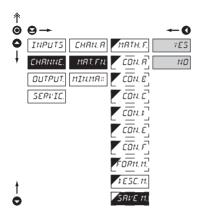
Anzeige der Messeinheiten am

Display

- Das Gerät unterstützt die zusätzliche Anzeige von bis zu 2 ASCII-Zeichen als Messwerteinheit (z.B. mm) auf dem Display.
- Die Einstellung kann wie folgt vorgenommen werden:
- Für jedes Zeichen der Anzeigeeinheit wird ein 2.5telliger Zifferncode eingegeben, Tabelle siehe unten. Der Code für das jeweilige Zeichen ist die Summe aus der Spalten- und der Zellennummer, z.B. für das Zeichen "I" ist 40 + 4 = 44 der entsprechende Code.
- Die Stelle der Eingabeziffer wird mit "O" angewählt, die Ziffer selbst mit "O" "O"
- Die Anzeige von Maßeinheiten wird zurückgesetzt, wenn der Code "00" eingestellt
- DEF = keine Messeinheit

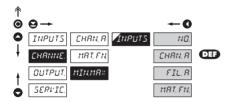


6.2.2d Mathematische Funktionen - Einstellung der Datenspeicherung





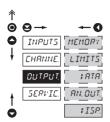
6.2.3 Einstellung Ermittlung von MIN-Max-Werten







6.3 Einstellungen "PROFI" Ausgänge



In diesem Menü werden die Einstellungen für die Geräteausgänge vorgenommen

#EHORY Einstellungen DataLogger

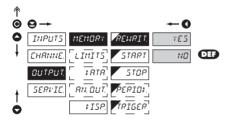
LIHITS Schwellwertüberwachung

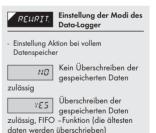
#RIR Einstellungen der seriellen Schnittstelle

#RIR GUT. Analogausganges

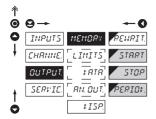
#ISP. Einstellung der Anzeigeart und
Helliakeit

6.3.1a Einstellung des Data-Logger – Daten überschreiben





Einstellung des Data-Logger – RTC



STRRT

Start der Datenspeicherung

Zeit Format HH.MM.SS

STOP

Ende der Datenspeicherung

Zeit Format HH.MM.SS

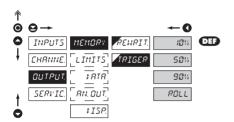
PERTOI

Einstellung des Zeitintervalles zur

Datenspeicheruna

- Nach dem jeweiligen Ablauf eines Zeitintervalles werden die Daten im Speicher abgelegt (beginnend bei Start, Ende bei Stop)
- Zeit Format HH.MM.SS
- Dieser menüpunkt wird nicht angezeigt, wenn STORE im Menü INPUT > AUX.IN ausgewählt ist.

Setting data logging into instrument memory - FAST



TRIGER

Einstellung der Datenspeicherung im

Gerät

- Die Speicherung der Daten per Triggerimpuls in den Datenlogger-Speicher wird bestimmt durch die folgenden Einstellungen, welche die Größe des nicht überschreibbaren Speicherbereichs bestimmen.
- Der Startimpuls kann entweder durch ein Ereignis an einem digitalen eingang als auch per Bedientaste gegeben werden

10%

Reservierung von den letzten 10% der Daten

vor dem neuen Triggerimpuls

50%

Reservierung von den letzten 50% der Daten vor dem neuen Triggerimpuls

Reservierung von den 984

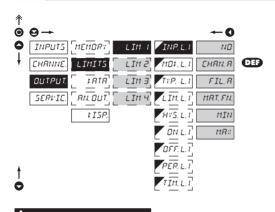
letzten 90% der Daten vor dem neuen Triggerimpuls

Nach Auslösen des ROLL Triggerimpulses werden

die Daten zyklisch in den Speicher geschrieben (FIFO)

MENÜ **profi**

6.3.2a Einstellung der Schwellwertüberwachung - Datenquelle



INP.L.1 Auswahl der Datenquelle

 Auswahl der Datenquelle zur Schwellwertüberwachung

Schwellwertüberwachung ist deaktiviert

CHRN. R Schwellwertüberwachung des Messwertes

FIL. R Schwellwertüberwachung des Filterwertes

Schwellwertüberwachung des Wertes der

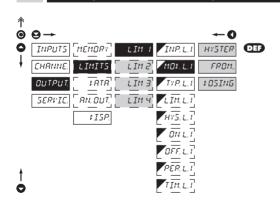
math. Funktionen

MRX

MIN Schwellwertüberwachung des Minimalwertes

> Schwellwertüberwachung des Maximalwertes

Die Einstellungen für LIM2, LIM3, LIM4 sind identisch



Einstellung der Schwellwertüberwachung – Arbeitsweise

/ #0\$.L.I

Einstellung der Schaltweise

HYSTER Mode der Schwellwe

mit Schwellwertüberwachung mit Schwellwert, Hystere und Zeitverzögerung

 In dieser Betriebsart werden die Parameter LIM.L = Schwellwert, HYS.L. Hysterese um den Schwellwert (LIM ±1/2 HYS) und die Verzögerungszeit TIM.L aesetzt.

FROM. Rahmengrenzen

 In dieser Betriebsart werden die Werte für ON.L und OFF.L als Rahmengrenzen eingestellt. Innerhalb dieser zwei Werte wird das Relais geschaltet.

*DSING Dosierung

 In dieser Betriebsart wird das Relais bei Überschreiten des Schwellwertes PER.L für den Zeitraum TIM. L geschlossen

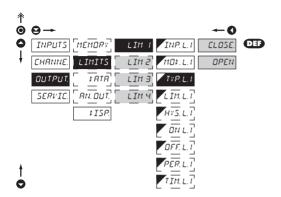
ŀ

Die Einstellungen für LIM2, LIM3, LIM4 sind identisch



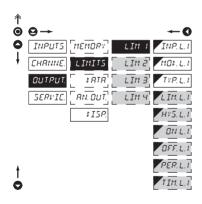


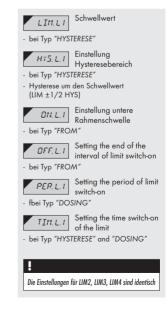
6.3.2c Einstellung der Schwellwertüberwachung – Schaltweise





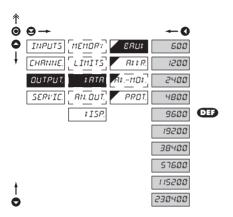
6.3.2d Einstellung der Schwellwertüberwachung – Werte





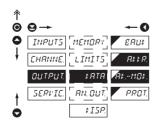


6.3.3a Einstellung der Baudrate des digitalen Ausgangs



Einstellung der Baudrate ខកប៖ des diaitalen Ausaanas Rate - 600 Baud 600 Rate - 1 200 Baud 1200 Rate - 2 400 Baud 2400 Rate - 4 800 Baud 4800 Rate - 9 600 Baud 9600 Rate - 19 200 Baud 19200 Rate - 38 400 Baud 38400 Rate - 57 600 Baud 57600 Rate - 115 200 Baud 115200 Rate - 230 400 Baud 230400

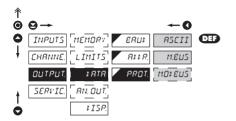
6.3.3b Einstellung der Geräteadresse des digitalen Ausgangs

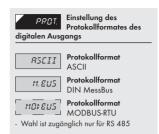




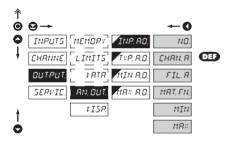


6.3.3c Einstellung des Protokollformates des digitalen Ausgangs





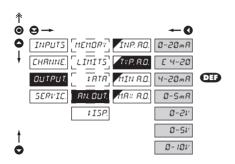
6.3.4a Einstellung Analogausgang – Datenquelle

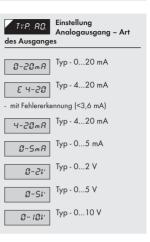


/ INP. RO.	Auswahl der Datenquelle			
- Auswahl der zur Ausgabe bestimmten Datenquelle				
NO	Analogausgang ist deaktiviert			
EHRN, R	Datenquelle Messwert			
FIL.R	Datenquelle gefilterter Messwert			
MRT, FN.	Datenquelle math. Funktionen			
MIN	Datenquelle Minimalwert			
MAX	Datenquelle Maximalwert			

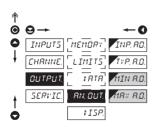


6.3.4b Einstellung Analogausgang - Art des Ausganges





Einstellung Analogausgang - Kalibrierung



Einstellung RN. OUT. Analogausgang -

Kalibrierung

- der voll programmierbare galvanisch getrennte Analogausgang bezieht sich auf die unter 6.3.4a gewählte Datenquelle. Die Ausgabekennlinie wird mit zwei frei wählbaren Punkte kalibriert.

Zuweisung eines Wertes MIN 8.0. der Datenquelle zum

Ausgabebereichsanfang - Einstellbereich: -99999...999999

- **DEF** = 0

Zuweisung eines Wertes M8× 8,0, der Datenauelle zum

Ausgabebereichsende

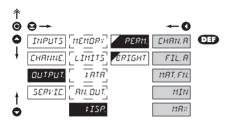
- Einstellbereich: -99999...999999

- DEF = 100



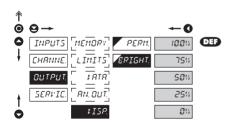


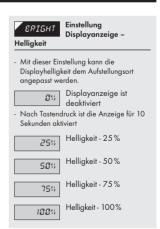
6.3.5a Einstellung Displayanzeige – Datenguelle



Selection display PERM projection - Die hier eingestellten Datenquellenwerte werden permanent am Display dargestellt Ausgabe des CHRN, R Messwertes Ausgabe des gefilterten FIL.R Messwertes Ausaabe der math. MATEN Funktion Ausgabe des MIN. Minimalwertes (Schleppzeigerfunktion) Ausgabe des MRX Maximalwertes (Schleppzeigerfunktion)

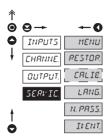
Einstellung Displayanzeige - Helligkeit 6.3.5b







6.4 Einstellung "PROFI" – Service



Einstellungen des Gerätes im Menü Service

MENU Einstellung der Menüart Light/Profi

Zurücksetzen des Gerätes auf die

Werkseinstellungen

ERLIE Eingangsbereichskalibrierung für die "DU" (POT) Eingangsversion

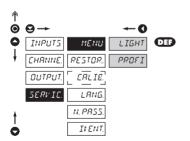
LRNG. Spracheinstellung

N. PR55. Einstellung

Benutzerpasswort

It ENT. Instrumentenkennung /

6.4.1 Einstellung der Menüart LIGHT/PROFI



L
Die Änderungen sind erst bei erneuten Aufruf des
Menüs wirksam

Einstellung der Menüart
LIGHT/PROFI

- Stellt die Komplexität des Menüs ein

LIGHT Menü aktiviert

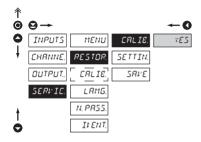
- einfach aufgebautes Konfigurationsmenü mit den wichtigsten Geräteeinstellungen.
- Lineare Struktur, der Benutzer wird durch die wichtigsten Geräteeinstellungen geführt

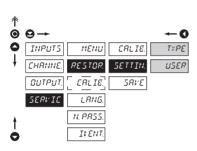
PROFI Menü aktiviert

- Vollständiges Konfigurationsmenü mit allen verfügbaren Geräteeinstellungen
- Baumstruktur

6.4.2

Wiederherstellung der Werkseinstellung





	Wiederherstellung	
Durchgeführte Wiederherstellung	Kalibrierung	Geräteein- stellnug
Löschen der USER Menü Einstellung	✓	✓
Löschen der Menüpunktreihenfolge im USER / Light Menü	✓	✓
Stellt Werkseinstellung Light Menü wieder her	✓	✓
Löschen der gespeicherten Daten im Flash Speicher	✓	✓
Löscht Linearisierungstabelle	✓	✓
Löscht TARA	✓	✓
Löscht Anschlusswiderstände	✓	✓
Stellt Werkskalibrierung wieder her	✓	×
Stellt Werksgeräteeinstellung wieder her	×	✓

RESTOR. Wied

Wiederherstellung der Werkseinstellung

 bei fehlerhafter Gerätekonfiguration kann die Grundfunktion des Gerätes durch die Wiederherstellung der Werkseinstellung neu eingestellt werden.

CRLIE.

Wiederherstellung der Kalibrationswerksein-

stellung

 Die Wiederherstellung wird erst nach einer Sicherheitsabfrage "Yes" durchgeführt.

SETTIN.

Wiederherstellung der Werksgeräteeinstellung

TYPE

Wiederherstellung der Werksgeräteeinstellung

- lädt die Grundkonfiguration des Gerätes (mit DEF gekennzeichnete Einstellungen)

USER

Rücksetzen zu kundeneigen Einstellung

Geräte

 angelesen kundeneigen Einstellung Geräte, d. h. Einstellung die war eingegeben im Menü SERVIC./RESTOR./ SAVF

5*RVE* ... Aufspeicherung kundeneigen Einstellung

Geräte

 Aufspeicherung Einstellung ist Bedienung zulässig sein künftig eventuell Widerherstellung



Nach Widerherstellung Einstellung Gerät an einige Sekunde erlischt MENÜ

Kalibrierung – Eingangsbereich (Nur DU – POT Version) 6.4.3

0 $\Theta \rightarrow$ INPUTS MENU C. MIN YE5 RESTOR CHRNNE C.MRX ОИТРИТ CRLIE SERVIC LANG N. PRSS

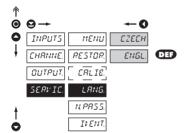
INENT

Kalibrieruna -CALIE. Eingangsbereich

DU

- wenn C.MIN angezeigt wird, muss das Potentiometer an den Anfangspunkt verfahren werden. Bestätigung mit der Enter Taste. Die Kalibrierung wird mit der Ausgabe "YES" bestätigt.
- wenn C.MAX angezeigt wird, muss das Potentiometer an den Endpunkt verfahren werden. Bestätigung mit der Enter Taste. Die Kalibrierung wird mit der Ausgabe "YES" bestätigt.

6.4.4 Spracheinstellung

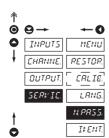


Einstellung der LANG. Gerätesprache Menü in tschechischer

CZECH Sprache Menü in englischer ENGL

Sprache

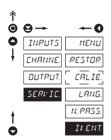
Einstellung Benutzerpasswort 6.4.5



Einstellung des N.PRSS Benutzerpasswortes für das LIGHT/PROFI Menü

- Neu Einstellng des Benutzerpasswortes zum Schutz der Einstellungen im Light/ Profi Menü
- Bereich: 0...9999
- Universalschlüssel bei Verlust des Passwortes: 8177

6.4.6 Instrumentenkennung / Identifikation



IFENT.

Anzeige der Geräteversion

- das Display zeigt in einer Laufschrift die Geräteversion, die Software Version und die gegenwärtige Eingangskonfiguration
- Wenn bei der Softwareversion ein Zeichen vor der Nummer dargestellt ist, handelt es sich um eine kundenspezifische Softwareversion

7.0 Einstellung USER - Menü

- Das USER Menü ist für den Anwendungsfall gedacht, wenn im laufenden Betrieb vom Anwender Einstellungen laufend vorgenommen werden müssen. (z.B. Einstellung der Schwellwertüberwachung)
- · Ab Werk sind keine Einstellungen für das USER Menü voreingestellt
- · Menüpunkte, gekennzeichnet mit einem weißen Dreieck an der linken oberen Ecke, können im USER Menü aktiviert werden.
- Die Menüpunkte können im LIGHT/PROFI Menü freigeschaltet werden, die Menüstruktur ist identisch.



- · für den Endanwendergebrauch
- · Das Menü wird nach Bedarf im Profi und/oder Light Menü konfiguriert
- Kein Passwortschutz
- Optionale Menüstruktur in Baumform oder linearer Struktur

Einstellung



NO

Deaktiviert im USER Menü

Aktiviert im USER Menü

SHON

Anzeige im Usermenü, Werte können aber nicht eingestellt werden.

Einstellung der Reihenfolge im USER Menü

Bei der Umsetzung des USER Menüs aus dem Light Menü heraus, kann die Reihenfolge der Einträge (max. 10) frei definiert werden.

Einstellung Reihenfolgeposition



Beispiel:

Im User Menü sind folgende Einträge ausgewählt:

(Taste ⊕ + ♠) > CL. TAR., LIM 1, LIM 2, LIM 3, wurde in der Reihenfolge mit den Tasten (Taste ⊕ + ♠) voreingestellt:

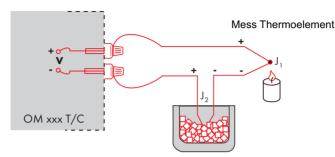
CL. TAR. 5
LIM 1 0 (Reihenfolge nicht bestimmt)
LIM 2 2
LIM 3 1

Nach Aufruf des USER Menüs:

(Taste $oldsymbol{\Theta}$) Die menüeinträge werden in folgender Reihenfolge aufgerufen: LIM 3 > LIM 2 > CL.TAR. > LIM 1

METODE DER KLEMMENTEMPERATURKOMPENSATION

Die Anzeigegeräte für die Temperaturmessung mit Thermoelementen unterstützen 2 Methoden zur Klemmentemperaturkompensation



Referenz Thermoelement

MIT REFERENZ THERMOELEMENT

- ein Referenzthermoelement sollte in unmittelbarer Nähe des Anzeigegerätes, oder in einem Berich mit konstanter Temperatur anaeschlossen sein
- Bei Messung mit einem Referenzthermoelement muss \mathcal{EDNECI} . Im Gerätemenü auf INIZIC oder $\mathcal{E} \times \mathcal{I}ZIC$ eingestellt
- Bei Benutzung einer Kompensationsbox oder Umgebung mit konstant gehaltener Temperatur, muss das Gerät im Menü auf EUE.TEM. auf die Umgebungstemperatur eingestellt werden.
- lst der Referenzsensor in der gleichen Umgebung wie das Anzeigegerät platziert, dann muss das Gerät im Menü EDNECT, auf INT2TE, eingestellt sein. Jetzt wird die Klemmentemperatur durch einen am Klemmenblock des Gerätes befindlichen Sensors gemessen.

OHNE REFERENZ THERMOELEMENT

- Ungenauigkeiten in der Messung aufgrund unterschiedlicher Kontaktmaterialien an den Anschlussklemmen werden nicht kompensiert.
- Bei Messung ohne Referenzsensor setzen Sie im Menü EDNEET. INT. ITE oder EXT. ITE
- Bei Messungen ohne Referenzsensor kann die Abweichung zur tatsächlichen Temperatur 10° betragen. (Bei Einstellung CONEC T. to E " T. LTC)

Die digitalen Daten werden mit einer RS232 oder RS485 Verbindung übertragen. Die Kommunikation erfolgt über:

ASCII: 8 Bit, keine Parität, 1 Stop Bit DIN Mess Bus: 7 Bit, gerade Parität, 1 Stop Bit

Die Übertragungsrate ist über Menü einstellbar. Die Geräteadresse ist im Bereich von 0.. 31 wählbar. Ab Werk ist das Gerät im ASCII Mode, die Baudrate auf 9600 Baud und die Geräteadresse auf 0 eingestellt. Die Art der Verbindung RS232 oder RS485 wird vom Gerät selbstständig erkannt.

DETAILIERTE BESCHREIBUNG DER SERIELLEN KOMMUNIKATION

Aktion	Typ Protokoll Übertragene Daten															
		ASCII		#	Α	А	<cr></cr>									
4.6.1	232	M	essBus	Bus Nicht notwendig, Gerät sendet automatisch Daten												
Anforderung Daten (PC)	2	A	SCII	#	Α	Α	<cr></cr>									
	48	M	essBus	<sadr></sadr>	<enq></enq>											
Datenübertragung (Gerät)	232	A	SCII	>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>	
	33	M	essBus	<sadr></sadr>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
	485	A	SCII	>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>	
	1 84	M	essBus	<sadr></sadr>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
Bestätigung (PC) - OK				<dle></dle>	1											
Bestätigung (PC) - Bad	485	MessBus		<nak></nak>												
Sendung Adressen (PC) vor dem Befehl] #			<eadr></eadr>	<enq></enq>											
Adressebestätigung (Gerät)				<sadr></sadr>	<enq></enq>											
Sendung Befehl (PC)		ASCII		#	Α	Α	N	Р	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>
	232	MessBus		<stx></stx>	\$	N	Р	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
	485	ASCII		#	Α	А	N	Р	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<cr></cr>
	84	MessBus		<sadr></sadr>	\$	N	P	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<etx></etx>	<bcc></bcc>
Bestätigung Gerät	Π	ASCII	ОК	1	Α	Α	<cr></cr>									
	232	AS	Bad	ś	Α	А	<cr></cr>									
		Messbus		Nicht notwendig, Gerät sendet automatisch Daten												
		ASCII	ОК	1	Α	А	<cr></cr>									
	485		Bad	ŝ	Α	А	<cr></cr>									
	1 84	MessBus	ОК	<dle></dle>	1											
		Mes	Bad	<nak></nak>												
Bestätigung Gerät - OK	485		essBus	į.	Α	Α	<cr></cr>									
Bestätigung Gerät - Bad] ¾	IVI	essous	ś	Α	А	<cr></cr>									
Geräteidentifikation				#	Α	Α	1	Υ	<cr></cr>							
Hardware Identifikation				#	Α	Α	1	Z	<cr></cr>							
Einmalige Messung				#	Α	А	7	Х	<cr></cr>							
Wiederholte Messung				#	А	Α	8	Х	<cr></cr>							

LEGENDE

#	35	23 _H	Befehlsanfang			
A A	0	.31	Zwei ACSII-Zeichen der Geräteadresse als zweistellige Zahl, z.B. "01", "99" ist universal			
<cr></cr>	13	OD _H	Carriage return			
<sp></sp>	32	20 _H	Leerzeichen			
N, P			Zahl, Buchstabe - Befehlscode			
D			Datenziffern - gewöhnlich Zeichen "O""9", "-", "."; (D) - DP. and (-) kann verlängern Daten			
R	R 30 _H 3F _H		Relais und Status			
!	33 21 _H		Positive Bestätigung (ok)			
Ś	63	3F _H	Negative Bestätigung (bad)			
>	62	3E _H	Beginn der zu übertragenden Daten			
<stx></stx>	2	02 _H	Beginn des Textes			
<etx></etx>	3	03 _H	End des Textes			
<sadr></sadr>	adress	e +60 _H	Aufforderung zu Absenden aus Adressen			
<eadr></eadr>	adress	e +40 _H	Aufruf zur Annahme Befehl an Adresse			
<enq></enq>	5	05 _H	Beendigung Adressen			
<dle>1</dle>	16 49	10 _H 31 _H	Nachricht Bestätigung - OK			
<nak></nak>	21	15 _H	Nachricht Bestätigung - Bad			
<bcc></bcc>			Kontrollsumme -XOR			

RELAY, TARE

Zeichen	Relais 1	Relais 2	Tara	Wechsel Relais 3/4
Р	0	0	0	0
Q	1	0	0	0
R	0	1	0	0
S	1	1	0	0
T	0	0	1	0
U	1	0	1	0
٧	0	1	1	0
W	1	1	1	0
р	0	0	0	1
q	1	0	0	1
r	0	1	0	1
s	1	1	0	1
t	0	0	1	1
U	1	0	1	1
٧	0	1	1	1
w	1	1	1	1

Den Zustand der Relais kann man ablesen mit dem Befehl #AA6X <CR> das Gerät gibt sofort einem Wert im Format wobei HH der Rückgate Wert im HEX/Format mit Bereich 00_H...FF_H. Das niedrigste Bit steht für "Relais 1", das höchste Bit "Relais 8"

FEHLERMEL- DUNG	GRUND	BEHEBUNG
E. F. U a	Negativer Zahlenüberlauf	Änderung der Dezimalpunkteinstellung, Änderung der Kanaleinstellung
E. I. Or.	Positiver Zahlenüberlauf	Änderung der Dezimalpunkteinstellung, Änderung der Kanaleinstellung
E. T. U a	Zahl außerhalb des Tabellenbereiches	Erhöhung der Zahlenwerte in der Tabelle, Änderung der Kanaleinstellung
E. T. Oν.	Zahl außerhalb des Tabellenbereiches	Erhöhung der Zahlenwerte in der Tabelle, Änderung der Kanaleinstellung
E. I. U a	Messbereichsunterlauf	Änderung des Sensorsignales
E. I. O _r .	Messbereichsüberlauf	Änderung des Sensorsignales
Е. НЦ	Gerätefehler	Bitte senden Sie das Gerät zur Überprüfung ein
Ε. ΕΕ	Datenfehler im EEProm	Wiederherstellung der Werkseinstellung, bei wiederholten Auftreten, senden Sie bitte das Gerät zur Überprüfung ein
E. I ATA	Datenfehler im EEProm, Daten außerhalb des Bereiches	Wiederherstellung der Werkseinstellung, bei wiederholten Auftreten, senden Sie bitte das Gerät zur Überprüfung ein
E. CLR.	Leerer Speicher, keine Daten vorhanden	Bei wiederholten Auftreten, senden Sie bitte das Gerät zur Überprüfung ein, möglicher Kalibrierfehler.

Das Gerät unterstützt die zusätzliche Anzeige von zwei Ascii Zeichen als Messwerteinheit (z.B. mm) am Display. Die Einheiten werden mit einem Zahlencode eingestellt, welche wie folgt am Display während der Eingabe dargestellt werden: "mm77777"

Die Anzeige von Maßeinheiten ist zurückgesetzt, wenn der Code 00 eingestellt ist.

	0	1	2	3	4	5	6	7		0	1	2	3	4	5	6	7
0		7.	11	Ħ	5	27	ď	,	0		ļ	ıı	#	\$	%	&	1
8	1	;	*	+	,			,'	8	()	*	+	,	-		/
16	0	1	2	3	ч	5	Б	7	16	0	1	2	3	4	5	6	7
24	8	3	17	71	()		7.	24	8	9	:	;	<	=	>	ś
32	e	Я	$\boldsymbol{\it E}$	Ε	£	Ε	F	5	32	@	Α	В	С	D	Е	F	G
40	Н	I	J	"	L	11	11	<i></i>	40	Н	1	J	Κ	L	М	Ν	0
48	ρ	G	R	5	T	Ц	<i>L'</i>	11	48	Р	Q	R	S	T	U	٧	W
56	<i>#</i>	Y	7	Ε	١,	J	О	_	56	Χ	Υ	Z	[\]	^	_
64	1	a	ь	c	В	Œ.	F	5	64	`	а	b	С	d	е	f	g
72	h	1	J	k	1	m	n	o	72	h	i	i	k	-1	m	n	0
80	ρ	G	r	ı	٤	U	,	P 4	80	р	q	r	s	t	U	٧	w
88	X	Y	L	-(1	}-	О		88	х	У	z	{		}	~	

EINGANG						DU
Einstellbarer Bereich	1		DC	Versorgungsspannu	ng Pot: 2,5 VDC/6 mA	
Linsion Baron Borone	±60 mV	>100 M0hm	Input U		Minimalwiderstand des Potentiometers ist 500 Oh	m
	±150 mV	>100 MOhm	Input U			
	±300 mV	>100 MOhm	Input U	ANZEIGE		
	±1200 mV	>100 MOhm	Input U	Display:	999999, intensive red or green	
	-1200 1111	100 111011111		Dispidy.	14-ti segment LED, digit height 14 mm	
Einstellbarer Bereich	1	DC - On	tion "A"	Abbildung:	±9999 (-99999999999)	
	±0.1 A	< 300 mV	Input I	Dezimalpunkt:	verstellbar im Menü	
	±0,25 A	< 300 mV	Input I	Heligkeit:	verstellbar im Menü	
	±0,5 A	< 300 mV	Input I			
	±1 A	< 30 mV	Input I	GANAUIGKEIT D	FS GFRÄTFS	
	±5 A	< 150 mV	Input I			
	±100 V	20 MOhm	Input U	Temperaturkoeff.:	100 ppm/°C	
	±250 V	20 MOhm	Input U	Genauigkeit:	±0,1 % vom Bereich + 1 digit	/-
	±500 V	20 MOhm	Input U			D, T/C
	-500 1	LO MOIIII	шрог о		±0,3 % vom Bereich + 1 digit	PWR
Einstellbarer Bereich	1		PM		Genannter Genauigkeit gilt für Abbild 9999	
	0/420 mA	< 400 mV	Input I	Auflösung:	0,01°/0,1°/1°	RTD
	±2 V	1 M0hm	Input U	Messrate:	0,140 Messungen/s.**	
	±5 V	1 MOhm	Input U	Überlastbarkeit:	10x (t < 100 ms) nicht für 400 V und 5 A,	
	±10 V	1 MOhm	Input U		2x (dauernd)	
	±40 V	1 MOhm	Input U	Linearisation:	by linear interpolation in 50 points	
				Digitalfilter:	im Menü einstellbar	
Einstellbarer Bereich			ОНМ	Kompensationleit.:	max. 40 Ohm/100 Ohm	RTD
	0100 Ohm			Klemmentemp.:	einstellbar	T/C
	01 k0hm				0°99°C oder automatische	
	010 k0hm			Funktionen:	Tara - Nullversetzung d. Anzeige	
	0100 k0hm				Hold - Einfrieren des Gerätes	
	Autorange				Lock - Sperrung der frontseitigen Tasten	
Anschluss:	2-, 3- oder 4-Draht				MM - min/max Wert	
			RTD		Mathematisch Berechnungen	
Pt xxxx	-200°850°C			Watch-dog:	Reset nach 400 ms	
Pt xxx/3910 ppm	-200°1 100°C			Kalibrierung:	bei 25°C und 40 % r. F.	
Ni xxxx	-30,0°199,9°C					
Cu/4260 ppm	-50°200°C			RELAISAUSGANO	;	
Cu/4280 ppm	-200°200°C			Тур:	Digital, im Menü einstellbar	
Typ Pt:		100 Ohm, mit 3 850 ppm/°C		Mode:	Hysteresis, From, Dosing	
.,,,	US > 100 Ohm, mit			Grenzwerte:	-99999999999	
	RU > 50/100 Ohm			Hysteresis:	0999999	
Typ Ni:		0 mit 5 000/6 180 ppm/°C		Verzögerung:	099,9 s	
Typ Cu:		4 260/4 280 ppm/°C		Ausgang:	2x Relais mit mit Schliesser-on Kontakt (Form A)	
Anschluss:	2, 3 oder 4-Draht	·, · pp, ·			(230 VAC/30 VDC, 3 A)*	
	•				2x Relais mit Umschaltkontakt (Form C)	
	ı im Konfigurationsme		T/C		(230 VAC/50 VDC, 3 A)*	
Тур:	J (Fe-CuNi)	-200°900°C			2x SSR (250 VAC/ 1 A)*	
	K (NiCr-Ni)	-200°1 300°C			2x/4x Open Kollektor (30 VDC/100 mA)	
	T (Cu-CuNi)	-200°400°C			2x Bistabilrelais (250 VAC/250 VDC, 3 A/0,3 A)*	
	E (NiCr-CuNi)	-200°690°C		Relais:	1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300	
	B (PtRh30-PtRh6)	300°1 820°C		noiuis.	1, 0 III 2.7 TAC, 1, 10 III 123 1, 1 IIOI DOIY DOOL	
	S (PtRh10-Pt)	-50°1 760°C				
	R (Pt13Rh-Pt)	-50°1 740°C				

-200°...1 300°C

N (Omegalloy)

DATENALISGANG

Protokolle: ASCIL DIN MessRus MODRIIS-RTII PROFIRIIS

Datenformat: 8 bit + no parity + 1 stop bit (ASCII)

7 bit + even parity + 1 stop bit (MessBus)

Band Rate: 600 230 400 Raud

BC 232-Isoliert, beiderseitiger Verkehr RS 485-Isoliert, beiderseitiger Verkehr,

> Adresse (max. 31 Geräte) Daten Protokoll SIEMENS

ANALOGAUSGANG

PROFIBIIS

Tvp: Isoliert, programmierbar, mit Aufl ösug max, 10 000

Punkte, Angloggusgang entspricht der Anzeige, Typ

und Rereich einstellhar

Nichtlinearität: 0.2 % auf Bereich 100 ppm/°C Temperaturkoeff ·

Antwort auf Wertänderung < 40ms Geschwindiakeit:

Spannungs-: 0...2 V/5 V/10 V

0...5/20 mA/4...20 mA Strom-

MEASURED DATA RECORD

Typ RTC: time-controlled logging of measured data into instrument

memory, allows to log up to 250 000 values

(Kompensation der Leitung bis 500 Ohm)

fast data logging into instrument memory, allows to log up Typ FAST:

to 8 000 values at a rate of 40 records/s

Transmission: via data output RS 232/485 HILFSSPANNIING

Finstellhar 5 24 VDC/max 1 2 W Isoliert

VERSORGUNG

Option: 10...30 V AC/DC. 10 VA. Isoliert.

- fuse inside (T 4000 mA) 80...250 V AC/DC. 10 VA. Isoliert - fuse inside (T 630 mA)

MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN

Material: NorvI GFN2 SE1 feuersicher UL 94 V-I

Abmessungen: 96 x 48 x 120 mm Panelausschnitt 90.5 x 45 mm

BEDINGUNGEN

Anschluss. Klemmenkasten mit Steckverbindern Leitungsquerschnitt

bis 2.5 mm²

Stabilisationszeit: bis zu 15 Minuten nach Einschaltung

Betriebstemperatur: 0°C...60°C Lagertemperatur: - 10°...85°C Schutzart: IP 65 (nur Vorderpanel)

Ausführuna: Sicherheitsklasse I Überspannungskat.: EN 61010-1, A2

Insulation resistance: for pollution degree II, measurement category III

Versorgung > 670 V (PI), 300 V (DI)

Einagna/ausagna > 300 V (PI), 150 (DI) FMC. EN 61000-3-2+A12: EN 61000-4-2, 3, 4, 5, 8, 11:

EN 550222. A1. A2

**Tahelle Messrate in Ahhängiakeit von der Kanalzahl

Kanäle/Messrate	40	20	10	5	2	1	0,5	0,2	0,1
Kanalzahl: 1 (Typ: DC, PM, DU)	40,00	20,00	10,00	5,00	2,00	1,00	0,50	0,20	0,10
Kanalzahl: 2	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Kanalzahl: 3	3,33	1,66	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Kanalzahl: 4	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Kanalzahl: 1 (Typ: OHM, RTD, T/C)	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Kanalzahl: 2	3,33	1,066	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Kanalzahl: 3	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Kanalzahl: 4	2,00	1,00	0,50	0,40	0,25	0,15	0,08	0,04	0,02

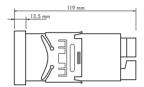
Frontansicht



Frontplattenausschnitt



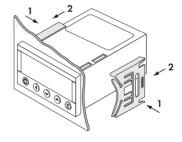
Seitenansicht



Blechdicke: 0.5...20 mm

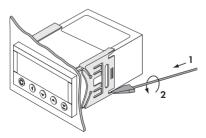
Geräte Einbau

- 1. Setzen Sie das Gerät in den Panelausschnitt
- 2. setzen Sie die Klemmen seitlich am Gerät ein
- 3. Drücken Sie die Klemmen in Richtung des Panels



Geräte Ausbau

- 1. Setzen Sie einen Schlitzschraubendreher am Klemmenflügel an
- 2. Drehen Sie vorsichtig den Schraubendreher so, dass sich die Klemme löst
- 3. Nehmen Sie das Gerät nach vorne aus dem Panelausschnitt



Erzeugnis	MAP 4000
Тур	
Seriennummer	
Verkaufsdatum	GARANTIE
	nte Erzeugnis gilt eine Garantiefrist von 60 Monaten ab Verkaufsdatum. ieser Frist durch Herstellungs- oder Materialfehler entstandenen Defekte werden kostenlos beseitigt.
Die Garantie fo angeschlossen	ir Qualität, Arbeitsfähigkeit und Ausführung des Gerätes gilt nur, wenn das Gerät genau nach der Anleitun und betrieben wurde.
Die Garantie g	ilt nicht für Defekte, die verursacht wurden durch:
	- mechanische Beschädigung - Transport - Eingriff unbefugter Personen (einschliesslich Nutzer) - höhere Gewalt - unqualifizierte Eingriffe
Wen nichts and	leres vereinbart wurde, werden di Garantieleistungen von Hersteller besorgt.
	Stempel, Unterschift

